

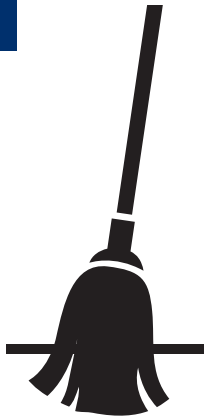
1

68°F
(20°C)



- Store adhesive at a minimum temperature of 68°F (20°C) for 24 hours prior to installation.
- Condition flooring per manufacturer's recommendations.
- Almacene el adhesivo a una temperatura mínima de 68°F (20°C) 24 horas antes de la instalación.
- Prepare el piso de acuerdo a las recomendaciones del fabricante.

2



- Ensure substrate, flooring, and surrounding areas are clean and dust-free.
- Damp-mop substrate if dust is present.
- Only use Portland-based patching and leveling compounds.
- Asegúrese que el sustrato, el piso y áreas adyacentes estén limpias y libres de polvo.
- Limpie el sustrato con un trapiador /trapo húmedo si hay polvo presente.
- Utilice solamente productos a base de cemento Portland para reparación y nivelación.

3



- Wipe hand across surface.
- If dust transfers, substrate is not clean.
- Pase la mano por encima de la superficie.
- Si se transfiere polvo, la superficie no está limpia.

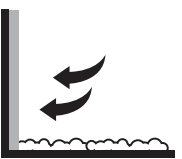
4



HVAC

- HVAC must be continuously operated for a minimum of 72 hours at a temperature of no less than 68°F (20°C) prior to installation.
- El aire acondicionado y/o sistema de ventilación debe ser operado continuamente por 72 horas a una temperatura no menor de 68°F (20°C) antes de la instalación.

5



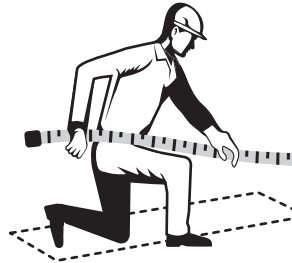
- Protect from overspray with a spray shield, drop cloths, paper, or masking.
- Proteja las estructuras adyacentes al piso con plástico, cartón, cinta adhesiva y/o cobertura de tela.

6



- Shake aerosol can well.
- Remove white cap.
- Agite bien la lata de aerosol.
- Remueva la tapa blanca.

Tip for first-time users: Consejo para nuevos usuarios:



- Measure and mark out an area of 100 ft² (10'x10') for a porous subfloor, 125 ft² (10'x12.5') for a non-porous subfloor, prior to using the first can.
- Spray out one full adhesive can completely within marked area to achieve a visual reference.
- Antes de usar la primera lata, mida y marque un área de 100 ft² (10'x10') para subsuelos porosos, o 125 ft² (10'x12.5') para subsuelos no porosos.
- Rocíe una lata completa de adhesivo dentro de la zona marcada para obtener una referencia visual.

7



- Stand straight up to spray. Hold can upside down, approximately 20-30 inches (50-76 cm) from the substrate, aim at floor and press tip with finger.
- Walk right to left smoothly to achieve results in photo on reverse side. Adhesive should spray out in a wide mist and fall similar to snow.

NOTE:

Spraying in a sweeping motion may result in an inconsistent spray pattern. Excess buildup or inconsistent spray pattern on substrate may cause telegraphing. Avoid extremely heavy application.



HEAVY APPLICATION
APLICACIÓN PESADA

- Permanezca parado, derecho al rociar el adhesivo. Sostenga la lata boquilla abajo, aproximadamente 20-30 pulgadas (50-76 cm) hacia el suelo/piso/superficie. Apunte hacia el suelo/piso/superficie y presione la boquilla con el dedo.
- Camine de derecha a izquierda suavemente, para lograr los resultados que se ven en la foto de atrás. El adhesivo deber ser rociado con un patrón amplio y debe caer como nieve.

COVERAGE
100-125 ft²
per can

RENDIMIENTO
9.3-11.6 m²
por lata

NOTA:

Rociar con el brazo extendido sin doblar la muñeca de otra manera resultará con un patrón inconsistente. Un exceso de adhesivo o un patrón de rociado inconsistente pueden causar que se vea un defecto de aplicación denominado "telegraphing". Evitar aplicación pesada.

8



- To ensure optimal spray pattern, remove any adhesive buildup that may occur during the application process.
- Para asegurar un patrón de rociado óptimo, quite cualquier exceso de adhesivo a la salida de la boquilla que pueda acumularse durante el proceso de aplicación.

11



- Open time after tack is 4 hours. While open, ensure that adhesive is not contaminated by dust.
- El tiempo abierto de trabajo después de rociar es de 4 horas, durante este tiempo asegúrese que el pegamento no haya sido contaminado con el polvo.

9



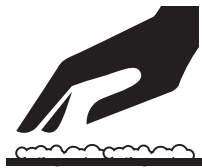
- If overspray occurs, it may be removed with a damp cloth while the adhesive is still wet.
- Use mineral spirits for dry overspray.
- Si ocurre salpicaduras, éstas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo mientras el adhesivo este todavía húmedo.
- Utilice tiner para limpiar o remover adhesivo seco.

12



- Follow flooring manufacturer's recommendations for installation.
- Position tile or plank; ensure proper alignment before application of pressure. Reposition as necessary.
- Siga las recomendaciones de instalacion del fabricante de pisos.
- Para el listón o tiras de PVC (Plank) y/o azulejo vinilico de lujo, asegure la alineación correcta antes de aplicar presión. Vuelva a colocar si es necesario.

10



- Allow adhesive to dry until there is no adhesive transfer when lightly touched (10-20 min).
- High humidity and/or low temperature increases tack time.
- Deje que el adhesivo seque hasta que no haya transferencia del adhesivo al dedo cuando lo toca suavemente (10-20 minutos).
- Una humedad ambiental alta o una temperatura baja pueden aumentar el tiempo que se necesita para que el adhesivo se sienta pegajoso.

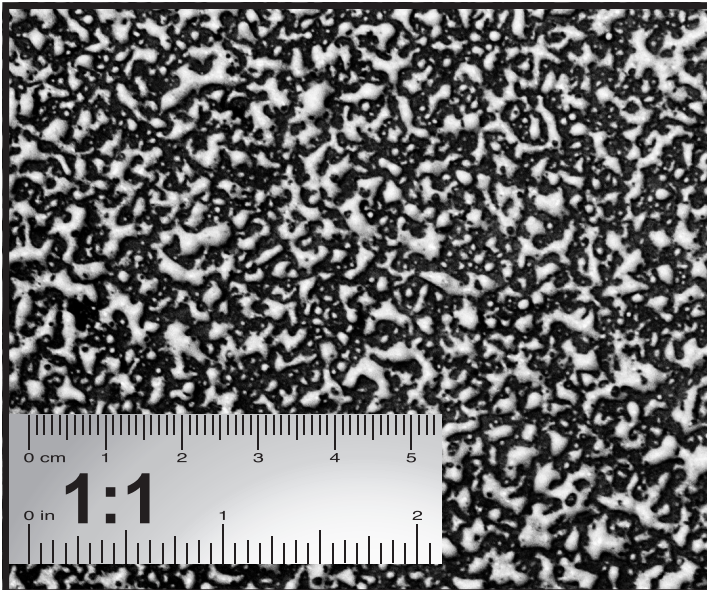
13



- Roll flooring with a 75-100 lb (34-45 kg) roller within 1 hour after installation to complete the bonding process.
- After rolling, floor is ready for all access.
- Pase un rodillo de 75-100 libras (34-45 kg) por encima del piso en un plazo de 1 hora después de la instalación para completar el proceso de adherencia.
- Después de aplicar presión con el rodillo, el piso esta listo para ser usado.

Coverage Per Can: 100-125 ft² (9.3-11.6 m²)
Match spray pattern by placing guide on the floor.

Rendimiento por lata: 100-125 ft² (9.3-11.6 m²)
Compare el patrón de rociado colocando la guía en el piso.



CAUTION: CONTENTS UNDER PRESSURE. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F (48°C). Avoid contact with eyes and prolonged contact with skin. Use with adequate ventilation. Do not take internally. FIRST AID: In case of contact with eyes, flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention. For skin contact, wash with soap and water. If ingested, do not induce vomiting; seek medical attention immediately. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar ni incinerar el recipiente. No exponga al calor ni almacene a temperatura por encima de 120°F (48°C). Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. Usar con ventilación adecuada. No ingerir. PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con los ojos, lave con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, lavar con agua y jabón. Si se ingiere, no induzca el vómito; busque atención médica de inmediato. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



+ 32°F (+0°C)